

# Table of Contents

Abbreviations  
Introduction

1. The Lord Is My Shepherd, Then and Now

## **PART ONE: THE PSALMS TAKE SHAPE—A RECONSTRUCTION**

2. In the Beginning: Psalms Sung in David's Day
3. Psalm from the North
4. Psalms for the Temple of Solomon
5. Hymns for the Second Temple
6. Steps toward the Status of Scripture: The Psalms Are Collected, Annotated, and Translated

## **PART TWO: THE PSALTER THROUGH HISTORY**

7. Psalms at the Dead Sea
8. Texts for the First Christians: The Psalms in the New Testament
9. The Psalms for Jews, from the First Century of the Common Era
10. The Psalms for Christians: In the West until the Reformation, and in the East
11. The Psalms for Reformation Protestants
12. The Psalms in the Roman Catholic Church from the Council of Trent until the Second Vatican Council
13. The Psalms across Space and Time: The Nineteenth Century
14. The Psalms in the Churches Today: Protestants and Roman Catholics

## **PART THREE: CURRENT THEOLOGICAL ISSUES**

15. Toughening Texts: Lament, Recovery, and Praise
16. Censored Texts
17. What Makes a Translation?
18. Psalms for Whom?
19. Through Jesus Christ Our Lord

Epilogue: How the Twenty-third Psalm Became an American Secular  
Icon

Appendixes

Indexes

Index of Scripture and Other Early Writings

Index of Authors and Historical Persons